BÜRGER
Informationen aus der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.
Bote
038
Auflage 8.000
April 2008

Aus der ehemaligen Schumann-Ökonomie in Arzberg soll ein Seniorenheim werden

Der Stadtumbau West macht‘s möglich

Das ehemalige Wirtschaftsgebäude des landwirtschaftlichen Betriebs der Familie Schumann - die Ökonomie - stammt aus dem Jahr 1922 und steht, ebenso wie das Taubenhaus im vorderen Areal, unter Denkmalschutz. Das Anwesen ist ein einmaliges Beispiel für ein damals neu gestaltetes Ökonomiegebäude mit Pferde- und Rinderställen, Wagenremisen, Lagerräumen zum Beispiel für Heu und Stroh sowie Wohnungen. Die Ökonomie ist 67 Meter lang und 25 Meter breit. Auch die Hanglage am Hochufer der Röslau ist ungewöhnlich. Die alten Strukturen im Gebäude sind noch so erhalten, wie sie nach der Aufgabe des landwirtschaftlichen Betriebs waren.

Der „Stadtumbau West“ macht´s möglich, dass für das denkmalgeschützte Gebäude eine Nachnutzung gefunden wurde. Die ehemalige Schumann-Ökonomie soll ein Seniorenheim werden. Neben dem Privatinvestor Czerny hätten auch das Landesamt für Denkmalpflege, die

Oberfrankenstiftung und die Regierung von Oberfranken signalisiert, erhebliche Fördergelder aus EU-, Bundes- und Landesmitteln locker zu machen.

Auch die Stadt Arzberg wird ihren Beitrag leisten. Entstehen soll ein Pflegeheim mit 60 Betten und 40 bis 50 Arbeitsplätzen.

Noch in diesem Herbst soll die Sanierung nach den Plänen des Thiersheimer Architekten Gerhard Plaß beginnen. Nach seinen Worten werden in den seitlichen Kopfbauten, des Gebäudes kleine Wohngruppen aufgeteilt auf fünf Stationen mit je zwölf Betten, entstehen, sowie eine Station für Demenzkranke mit eigenem Garten und eventuell eine Station für Tagespflege. Im Mitteltrakt fänden ein Café für die Heimbewohner und die Bürger sowie die Verwaltungsräume Platz. Unter der sogenannten Mittellaterne soll unter Einbeziehung der alten Dachkonstruktion ein großer öffentlicher Veranstaltungsraum entstehen.

Über den Brunnen im Innenhof soll ein großer Wintergarten gebaut werden. Die seitlichen Areale des Hofs und die Innenräume könnten der Präsentation von Objekten aus der Porzellanindustrie und der Landwirtschaft dienen. So dass hierdurch der Bezug zur ehemaligen Nutzung nicht verloren gehen würde.

Auch über die Gestaltung des Umfelds hat sich Gernot Czerny Gedanken gemacht: So soll die ehemalige Schreinerei zum Ausstellungsraum im Rahmen der „Route der Industriekultur“ umfunktioniert werden.

Das etwa vier Hektar umfassende Gelände bis zur hinteren Schumann-Villa, die abgerissen wird, soll in einen Bürgerpark umgewandelt werden. Dort stellt sich der Investor einen öffentlichen Streichelzoo, einen großen Kinderspielplatz, Spazierwege, Grillplätze und Teiche vor.

Es ist sehr erfreulich, dass sich für das kultur- und baugeschichtliche wertvolle Gebäude eine sinnvolle Nachnutzung abzeichnet.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 14.04.

THEMEN

Attraktiv (Seite 2)
Die Feldkapelle
Vielseitig (Seite 5)
Thiersheim in 3D
Furioser Saisonauftakt
Sonderseiten (6 - 7)
Sonnenbrillen 2008
Informativ (Seite 8)
„Mut zur Veränderung!“
Bauherreninfotage 2008
Engagiert (Seite 11)
Die „alte Aktien“
KLEINANZEIGEN
Grenzenlos (Seite 12)
Eine Zeitreise ...
Termine aus Mühlbach
Veranstaltungskalender
auf Seite 3, 4, 9 und 10

Inmitten der Hügellandschaft des Fichtelgebirges

Die Feldkapelle von Höchstädt

Wer von Thiersheim nach Höchstädt fährt, kann die in Bau befindliche Kapelle auf dem Burgacker nicht übersehen.

Schon vor vielen Jahren hat Frau Karin Rohrer, Schloss Höchstädt, sich entschlossen auf diesem landschaftlich schönen und weithin sichtbaren Fleck eine Kapelle zu stiften. Auf ihrem Grund und Boden sollte ein kleines Kirchlein als Feldkapelle entstehen. Entwurf und Planung übernahm ihr Schwiegersohn Baumeister Harald Berger.

Während der Bauausführung erlebten die tüchtigen Helfer und Experten das beeindruckende Schauspiel der Wetteränderungen auf der Bühne der umgebenden Bergkulisse des Fichtelgebirges. So reifte früh der Plan, einen Teil der Kapelle als Schutzraum für Wanderer und Radfahrer einzurichten, die verweilen sollen, um von dieser hohen Warte aus bis ins Böhmische zu blicken. Zumal bei guter Sicht Blickkontakt bis Maria Culm bei Eger besteht, deren mächtige Fassaden nach Plänen von Chr. Dientzenhofer durch W.L. Pränpock (Braunbock) und Michael Ludwig Rohrer von 1687 bis 1697 als Baumeister errichtet wurden und dadurch eine gewisse Verpflichtung auferlegt war, zwar klein und bescheiden, aber harmonisch, ausgewogen und der dortigen Erde angepasst zu bauen, so sieht es zumindest der Ehemann der Bauherrin, Kunsterzieher Joachim Rohrer.

Vor dem Wintereinbruch konnte noch das Dach geschlossen werden und jetzt im Frühjahr 2008 gibt es bereits die ersten Aktivitäten. Der Innenausbau und die Innendekoration haben nun Vorrang. Die Verwandten und Freunde der Familie haben sich viel einfallen lassen, um das Gotteshaus zu verschönern. Die Stifterin freut sich über jede Unterstützung. Es sind schon einige fromme Termine in der Kapelle gebucht, jedoch bis zum endgültigen Schlussstein, wird noch mancher Sturmwind über den Burgacker, so nennt man das Grundstück von alters her, wehen. Erst wenn die höhenliebende Kirsche von Freundeshand gepflanzt ist, erfolgt die Benefikation, denn es gilt weiterhin: ...von der Stirne heiß, rinnen muss der Schweiß, soll das Werk den Meister loben, doch der Segen kommt von oben...!

Joachim Rohrer

Ihr Profi in Sachen Farbe
Malermeister Schäfer
MALER FACH BETRIEB FARBE GESTALTUNG BAUTENSCHUTZ ... mit Brief und Siegel
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
Fassadenanstriche
Wärmedämmverbundsysteme
Eigener Gerüstbau
Lassen Sie sich von einer guten Beratung und einem kostenlosen Angebot überzeugen
95659 Arzberg - Tel. 0 92 33 / 46 55

Frühlingsstart!
PVC-Bodenbelag
Lagerware
2m und 4m breit
20% reduziert
Aktion ab 05.04.
Jetzt zugreifen!
FARBEN Kieß Maler GmbH
Ankerstraße 4 • 95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 - 13 46 • Fax. 23 33

ARZBERG RÖTHENBACH TSV
TSV Arzberg-Röthenbach e.V.
Besenbrennen
Mi., 30.04., ab 18 Uhr, Röthenbach
... und in unserer SPORT GASTSTÄTTE
SPARGEL - ZEIT
Delikate Spargelgerichte aus aller Welt (bis Mitte Mai)
... immer dienstags: Deftige Hausmannskost
01.04.: Gefüllte Paprikaschote
08.04.: Gebackenes Blut
15.04.: Fleischrollmops
22.04.: Deftiges Gelinge
29.04.: Geröstetes Sauerfleisch
Jeden Dienstag: Seniorenstammtisch, ab 14 Uhr
und Mittwoch: Kronfleisch im Sud, ab 17.30 Uhr
Öffnungszeiten: Mo - Sa.: 11 - 24 Uhr So.: 9 - 24 Uhr, Do. geschlossen
Im Winkel 9, 95659 Arzberg - Röthenbach, Tel. 09233 - 8845
Auf Ihren Besuch freut sich Ingo und sein Team!

Arzberg

Mi., 02.04. Fotoclub Arzberg, Clubabend
Bahnhof Arzberg, 20:00
- UPW, Stammtisch, Alte Hufschmiede, 20:00

Do., 03.04. AWO Arzberg, Spielenachmittag
Clubraum Alte Schule, 14:00

Fr., 04.04. Skat-Club Arzberg 1983, Preisskat
Kath. Vereinshaus, 19:15
- Weltladen Marktredwitz
Kabarettabend mit Klaus Wührl
Der Leichenschmaus
Kath. Vereinshaus, 20:00

Sa., 05.04. Arbeitskreis Altes Bergwerk, Allgemeine Führung
Altes Bergwerk Kleiner Johannes, 14:00

Mo., 07.04. VfB Arzberg, Sitzung Vereinsauschuß
VfB-Sportheim

Di., 08.04. Kindertagesstätte Marienheim, Daniela Weber
Anton - was ist bloß los mit dir, 19:30
- VHS/Ref. Dr. Bernd Thieser
Aus der Arzberger Geschichte Teil 1 -
von der Frühzeit bis zum Mittelalter
Luthersaal der Bergbräu, 19:30

Mi., 09.04. VfB Arzberg, Stammtisch AH, VfB-Sportheim

Do., 10.04. AWO Arzberg, Fahrt ins Museum Bergnersreuth
mit Besuch der Krippenaustellung, 13:30

Fr., 11.04. VfB Arzberg, Preisschafkopf und Kellerbierabend
VfB-Sportheim
- Jugendgruppe der Siedlergemeinschaft
Chill-Out-Abend, Siedlerheim, 18:00
- Siedlergemeinschaft Arzberg, Frauengruppe
Vortrag Balkon- und Kübelpflanzen
Siedlerheim, 19:00

Katholisches Vereinshaus
Kolpingstrasse 7, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 63 56

Reservieren Sie jetzt!
Kommunion / Konfirmation 2009!

FAMILIENFEIERN
in **zwei Nebenzimmer** oder dem **große Saal**
zum Gedeckpreis schon ab EUR **11,50**
(inkl. Eindecken und Tischdeko)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen gerne zur Verfügung
Margit & Klaus

Sa., 12.04. Fichtelgebirgsverein
Busfahrt mit Stadtbesichtigung in Regensburg
- Kath. Pfarramt, Frauenbildungstag
mit Karolina Kammerl
Älter werden ist ein herrlich Ding -
wenn Frau nicht vergißt - was anfangen heißt
Kath. Vereinshaus, 09:00
- Volkskundliches Gerätemuseum Bergnersreuth
Gartenpflegekurs mit Hr. Kreipe
beim Museum Bergnersreuth, 09:00
- Akkordeonquintett der Hofer Symphoniker
und die Volksmusikgruppe Conrad
Klassik trifft Volksmusik - Konzert
Aula der Max.-v.-Bauernfeind-Schule, 19:30
- Skat-Club Arzberg 1983, Preisrommee
Kath. Vereinshaus, 19:30

Mo., 14.04. Soldatenkameradschaft Seußen, Bürgerschießen
- 19.04. Gasthaus Krone Seußen, 18:00

Di., 15.04. KAB/Walter Schmid KAB-Sekretär
Zukunftssichere Gesundheitsvorsorge
Positionen der KAB
Kath. Vereinshaus, 20:00

Mi., 16.04. Fotoclub Arzberg, Clubabend
Bahnhof Arzberg, 20:00

Sehr geehrte Eltern!

Wir suchen Interessenten für den Unterricht im Fach „Musikalische Früherziehung“ . Der Unterricht wird im Katholischen Kindergarten unter der Leitung von Barbara Schönauer stattfinden. Wir laden Sie herzlich zu einem ersten Treffen am Freitag, den 4. April um 13 Uhr ein.
Unterrichtsgebühr pro Monat: EUR 15,-

Weitere Informationen bei:
Thomas Pitzl, Telefon 09233/714036 oder 8878 (privat)

Do., 17.04. Arbeitskreis Altes Bergwerk/ Bay.-Böhm. Geopark
Vortrag von Dr. Peterek
Zeitreise durch die Erdgeschichte -
Das Braunkohlerevier Nordwest-Böhmens
Pferdestall der Bergbräu, 19:00

Fr., 18.04. Siedlergemeinschaft Arzberg, Vereinsabend
Siedlerheim, 19:00

Sa., 19.04. Fichtelgebirgsverein, FGV-Hüttenstammtisch
- Stadtsportverband, 40 Jahre TTF Röthenbach
Jubiläums-Tischtennis-Turnier
Dreifachsporthalle, 10:00
- Kindertagesstätte Marienheim, Kinderfest
Zirkus auf dem Kirchberg, 14:00
- Stadtsportverband
40 jähriges Jubiläum des TTF Röthenbach
Festsaal der Bergbräu, 19:30

So., 20.04. Skat-Club Arzberg 1983
Stadtmeisterschaft Rommee
Kath. Vereinshaus, 14:00
- Club 60, Gymnastik im Alter mit Margit Göcking
Kath. Vereinshaus, 14:30

Mo., 21.04. Sing- und Musikschule Arzberg, Gitarrenabend
Luthersaal der Bergbräu, 19:00

Fr., 25.04. AWO Arzberg, Fisch-Essen
auf der Forellenmühle, 18:30
- VfB Arzberg, Konzert der Stonewood-String-Band
VfB-Sportheim, 20:00

Sa., 26.04. AK Altes Bergwerk / Bay.-Böhm. Geopark
Busexkursion zum Vortrag vom 17.04.08
mit Dr. Peterek, 09:00
Verbindliche Anmeldung erforderlich unter
Bay.-Böhmischer Geopark - Fr. Scheidler
Tel. 09602/9398166
- Garten- und Blumenfreunde Arzberg
Staudentauschtag
Altes Bergwerk Kleiner Johannes, 13:00
- Garten- und Blumenfreunde Arzberg
Frühlingsfest
Vereinsgarten beim Alten Bergwerk, 17:00

So., 27.04. Kath. Pfarrgemeinde, Erstkommunion
Kath. Pfarrkirche, 10:00

Mi., 30.04. TSV Arzberg-Röthenbach, Besenbrennen
TSV Sportgelände Röthenbach, 18:00
- Siedlergemeinschaft Arzberg, Maibaumfest
beim Siedlerheim, 18:00
- Sing- und Musikschule Arzberg, Ballettabend
Festsaal der Bergbräu, 18:30

Höchstädt

Mi.,	02.04.	ATV Höchstädt, Monatssitzung Berggaststätte „Schloßhügel“
Sa.,	05.04.	TG Höchstädt, Jahreshauptversammlung Gasthof „Reichsadler“
So.,	06.04	Ev. Kirchengemeinde, Kinderabenteuerland
Di.,	08.04.	Ev. Kirchengemeinde, Seniorenkreis
Fr.,	11.04	Funkerstammtisch, Am „Schloßhügel“
Sa.,	12.04	ATV Höchstädt „der Berch ruft“: Oldie-Party Berggaststätte „Schloßhügel“
So.,	13.04.	Ev. Kirchengemeinde, Silberne Konfirmation
Fr.,	18.04.	Gemeinderatsitzung, Rathaus Höchstädt
Sa.,	26.04	ATV Höchstädt, Rama-dama
So.,	27.04.	Ev. Kirchengemeinde, Jubelkonfirmation
Mi.,	30.04	ATV Höchstädt, Maifeuer am „Schloßhügel“

KULTURHAMMER KAISERHAMMER (I)

Freitag, 04. April, 20 Uhr - EUR 15,- / 10,-

Resonanz & Ami Denio Trio

Ethno/Balkan/World-Musik-Ensemble

Johannes Steiner (diat. Harmonika), Amy Denio (voc, sax, clar.), Norbert Asen (Chalumeau, clar., sax.), Robert Kainar (perc.)

Johannes Steiner mit seiner steirischen Harmonika ist der musikalische Motor des Ensembles, das uns mit seinem volksmusikalischem Groove nach Osteuropa und weiter in ein musikalisches Niemandsland entführt, wo viele Orte „Anderswo“ heißen - musikalische Inseln für die das Leben das Gegenteil für „Betreten verboten“ heißt und die Stimmung etwas sehr anderes meint, als von Berührungsängsten und Fremdenhass geschürte Volksstimmung. Stattdessen klingen Balkanesisches, Zigeunerisches, Klezmer-Jiddisches und arabeske Melismen zu einer Neuropa-Melange - erweitert, um den schmissigen Populärjazz in Wildlife-Stil-Manier der Sängerin Amy Denio aus Seattle/USA.
Neue virtuose Weltmusik mit einer steirischen Harmonika.

Freitag, 18. April, 20 Uhr - EUR 9,- / 6,-

Theater an der FOS, München
„As you like it“

Regie: Louis von der Borch

Das vielfach preisgekrönte junge 12-köpfige Ensemble des Theaters in der FOS hat sich in dieser Saison wieder seinem Hausautor William Shakespeare gewidmet und sich seiner raffinierten Komödie „As You Like It“ – (Wie es euch gefällt) angenommen. In rasendem Tempo verwandeln sich Frauen in Männer, wird der unbesiegbare Ringer erniedrigt, verliert die Herzogin ihren Thron, gewinnt dafür den Ardenner Wald, geraten Freundschaften an ihre Grenzen und Orlando muss die gehfaule Hesperia durch den finsteren Wald schleppen.
Musik, Gesang und Tanz machen aus dieser Komödie ein musikalisches Vergnügen ersten Ranges. Unbedingt sehenswert.

Hohenberg

Di.,	01.04.	Kath. Kirche: Frauenkreistreffen
	-	FGV: Stammtisch, Gasthof „Zur Burg“
	-	SPD: politischer Dämmerschoppen Gasthaus Fürbringer, 19.00 Uhr
Mi.,	02.04.	CSU: Monatsrunde Gasthaus Fürbringer, Nhs., 19.30 Uhr
Fr.,	04.04.	FC: Preisschafkopf, Gaststätte Haidhölzl
Di.,	08.04.	Kath. Kirche: Seniorenkreis Vortrag Pfr. Vollath „Am Hadrianswall“
Mi.,	09.04.	VHS: Vortrag, Gaststätte Haidhölzl
Fr.,	11.04.	OGV: Jahreshauptversammlung
	-	ev. Kirche: Freunde der dt.-cz. Verständigung
Sa.,	12.04.	Förderverein KiGa: Jahreshauptversammlung 14.00 Uhr
	-	VdK: Jahreshauptversammlung

Die erste große Feier
Zur festlichen Kommunion

Gotteslob
Standard 12,- €
Leinen 20,- €
Leder 33,- €

Glückwunschkarten
feierlich oder fröhlich
Große Auswahl!

Foto-Alben
... Dateien vergehen, Alben bestehen
... und sind schön!

Müller hat's - die Adresse für schöne Mitbringsel.

Buchhandlung Müller
Lotto · Toto · Zeitschriften · Schreibwaren
Kirchgasse 1, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33 - 13 53, Fax. 41 99

Di.,	15.04.	Kath. Kirche: Frauenkreis „Kneipische Anwendungen“
Mi.,	16.04.	Ev. Kirche: Gemeindeabend
Fr.,	18.04.	Grün-Weiß: Jahreshauptversammlung
Sa.,	19.04.	Schützengesellschaft: Frühjahrsschießen
So.,	20.04.	Kath. Kirche: Erstkommunion
	-	Ev. Kirche: Jubelkonfirmation
Do.,	24.04.	Ev. Kirche: Seniorennachmittag
Fr.,	25.04.	Porzellanmuseum: Ausstellungseröffnung, 18 Uhr
Sa.,	26.04.	FGV: Familienradtour nach Schwarzenhammer Ewiges Rauschen
	26.04. - 27.04.	MGV: Sängerfahrt nach Prag
So.,	27.04.	Ev. Kirche: Kirchenkonzert
Di.,	29.04.	Kath. Kirche: Frauenkreis Vortrag Pfr. Merl „Priesterweihe und Primiz“
Mi.,	30.04.	FGV: Besenbrennen

SCHLOSSKONZERTE FOCKENFELD

Sonntag, 06. April, 17 Uhr

186. Schlosskonzert

Adamus-Trio, Prag

mit dem Marktredwitzer Kammerorchester
Leitung Fritz Lieb

Neue Techniken bei Neugestaltung des Marktplatzes

Thiersheim dreidimensional

Zur dreidimensionalen Erfassung ist ein 3D-Laserscanner auf dem Marktplatz aufgebaut. Der Beginn des Pilotprojektes!

In der Dorferneuerung Thiersheim werden zur Vorbereitung der Neugestaltung des Marktplatzes neue Wege beschritten: Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken und der Markt Thiersheim haben auf Grund der schwierigen topografischen Verhältnisse und der zahlreichen denkmalgeschützten Gebäude erstmals einer dreidimensionale Planung zugestimmt. Damit wird das künftige Aussehen des Platzes den Bürgerinnen und Bürger bereits vor der Ausführung sehr anschaulich vermittelt.

Die Vorbereitungen zu diesem Pilotprojekt haben kürzlich mit der Vermessung begonnen. Im Auftrag der Teilnehmergemeinschaft hat das Ingenieurbüro Christofori und Partner aus Roßtal (Landkreis Fürth) den Marktplatz und die Fassaden der angrenzenden Gebäude mit einem 3D-Laserscanner aufgenommen. Mit erfasst wurden dabei auch alle Gegenstände, die sich zum Zeitpunkt der Aufnahme auf dem Marktplatz befanden. Das Ergebnis ist ein dreidimensionales Bild, auf dem alle Einzelheiten, angefangen von Büschen und Bäumen, Treppen, Brunnen, Kriegerdenkmal und die Fassaden detailgetreu zu sehen sind. In dieses Bild wird später das Ergebnis der Planung zur Neugestaltung des Marktplatzes eingefügt, so dass ein virtueller Spaziergang über den künftigen Marktplatz von Thiersheim möglich ist. Die Planungen beginnen heuer im Herbst mit der Erarbeitung von Gestaltungsentwürfen durch Studenten der Fachhochschule Regensburg. Im Anschluss daran wird die Planung mit einer umfassenden Bürgerbeteiligung fortgesetzt. *es*

Lust! auf nochmehr Farbe
MALERFACHBETRIEB
MIKE SEYFERT
Mitterteicher Straße 4
95652 Waldsassen
Tel / Fax 0 96 32 - 84 05 15
Mobil 01 75 - 1 62 78 67
malerseyfert@aol.com
www.seyfertmikemalerfachbetrieb.de
Holzschutz | Maler- und Lackierarbeiten
Bodenbeläge aller Art | kreative Maltechniken
Fassadenanstriche | Tapezierarbeiten | dekorative Putze

Einladung ins Künstlerhaus Schirnding

Furioser Saisonauftakt 2008

Mit Wiener Charme und Könnerschaft begrüßt das Künstlerhaus Schirnding den Frühling. Elena Schreiber (Sopran) präsentiert zusammen mit Susanne Reichl (am Bösendorfer Flügel) Lieder aus ihrer Heimatstadt, nicht allein von Mozart, Schubert und Mahler.

Der passende Auftakt zu einer Ausstellung ausgewählter Grafiken des Wiener Künstlers Friedensreich Hundertwasser, die vom 4. – 27. April, jeweils Samstag und Sonntag, 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr, sowie nach Vereinbarung, im Künstlerhaus zu bewundern ist.

Besuchen Sie uns am 4. April, ab 17 Uhr, um bei einem Glaserl Wein aus Wien einen besonderen Abend zu verbringen.

HINWEIS!

Wegen großer Nachfrage wird der Auftritt von Toni Lauerer mit seinem Programm „es is ned einfach“ am 25.04.2008, 19.00 Uhr nicht im Künstlerhaus sondern in der Gemeindehalle stattfinden.

Kartenvorverkauf (EUR 15,-) im Rathaus Schirnding, Tel. 09233/77110

Naturstein FLÜGEL
Haus- und Gartengestaltung mit Bronzefiguren und Stein
• Pflanztröge
• Brunnen
• Vogeltränken
• Zaunsäulen
• Sitzgarnituren
• Tiere & Figuren aus Bronze
Arzberg, Am Bahnhof 22, Tel. 0 92 33 / 81 77

Starke Partner an unserer Seite.
Mit Fachleuten finden sich leichter optimale Lösungen zu speziellen Vorsorgefragen. Deshalb arbeiten wir mit der **Allianz Dresdner Bauspar AG** und der **Allianz Privaten Krankenversicherung** zusammen. Überzeugen Sie sich selbst. **Hoffentlich Allianz.**
Karsten Seitz
Allianz Hauptvertretung
Hauptstrasse 36, 95707 Thiersheim
Tel.: (0 92 33) 77 50 25, Fax: (0 92 33) 77 50 26, eMail: karsten.seitz@allianz.de
Jetzt in Thiersheim!
Allianz
Dresdner Bank
Die Beraterbank
Allianz Dresdner
Bausparen

Weitere Sonnenbrillen verschiedener Hersteller und Marken finden Sie bei uns in großer

HUMPHREY'S eyewear
* 38,-
HUMPHREY'S eyewear
* 38,-
HUMPHREY'S eyewear
* 58,90
MEXX
* 45,-
MAS
ZOPF
Rathausstraße 21
95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 / 62 63
Fax. 63 61
RILLEN 2008
onnigen Preisen
Sonnenschutzgläser
in Ihrer Glasstärke
Kunststoffgläser bis 6/2 Dpt
in 6 verschiedenen Tönungen
und 100% UV-Schutz
zum Stückpreis ab
€ 17,-
* Markierte Fassungen sind
mit Gläserstärken verglasbar.
*41,90
HUMPHREY'S eyewear
*40,90
HUMPHREY'S eyewear
*40,90
HUMPHREY'S eyewear
HUMPHREY'S eyewear
* 38,90
HUMPHREY'S eyewear
*41,90
Auswahl.
Rabatt - Coupon
auf alle Sonnenbrillenfassungen
und Sonnenbrillengläser
gültig bis einschließlich 30. April 2008
10%

DIGITALDRUCK im
GROSSFORMAT
Jetzt bis zu 137 cm Materialbreite
Aufkleber, Banner, Fahnen, Displays, uvm.
Für Ihre Werbung das Beste
werbeland® Fachbetrieb
ellert DRUCK & WERBUNG
95615 Marktredwitz - Meußelsdorfer Str. 31
Tel. 09231/4404 - Fax 664458
www.ellert-werbung.de info@ellert-werbung.de
Schilder Beschriftung Displays Präsentation Großformate Textilwerbung

Riesiger Ansturm

auf die 7. Bauherren-Infotage

Ein voller Erfolg war die diesjährige Veranstaltung des Bauunternehmens Heinrich Meyer & Sohn. Das große Engagement aller beteiligten Aussteller wurde reichlich belohnt. Die Besucher kamen in Strömen und wurden nicht enttäuscht. „In vielen Gesprächen ist uns die Fachkompetenz unseres Unternehmens und der Aussteller immer wieder bestätigt worden“ berichtet Uwe Fabisch, Prokurist des Arzberger Bauunternehmens Heinrich Meyer & Sohn. Die Leistungsschau der hiesigen Baubranche ist die wichtigste Ausstellung ihrer Art in der Region. Mehrere tausend Besucher seit der ersten Veranstaltung sprechen für sich. Diesmal nahm das Thema Energie bei den Besuchern einen großen Anteil ein. Die Aussteller hatten sich reichlich darauf vorbereitet. Maßnahmen der Dämmung von Dach, Wänden und Decken wurden von Heinrich Meyer & Sohn aufgezeigt. Heizungsbauer zeigten die neuesten Heizungsanlagen. Neue Fenstergenerationen wurden von Handwerkern präsentiert. Doch damit nicht genug. Umfassend wurden über Möglichkeiten zur Modernisierung, Instandhaltung und Instandsetzung von Gebäuden informiert. So zeigte das Bauunternehmen Heinrich Meyer & Sohn Maßnahmen zur Beseitigung von Schimmel in Wohnungen und Behebungen von Durchfeuchtungen der Kellerwände auf. Auch das Verschönern von in die Jahre gekommene Gebäude, Wohnungen und Außenanlagen wurde informativ ausgestellt. Hier konnten natürlich alle beteiligten Handwerker wie Maler und Fliesenleger ihr Können zeigen. Doch nicht nur an das Haus mit seiner Ausstattung wurde gedacht, sondern auch an den Garten, die Terrasse oder Garagenzufahrten. Eine grosse Ausstellungsfläche im Freigelände zeigte interessante Möglichkeiten hierzu auf. Im Innenbereich hatte das Bauunternehmen Heinrich Meyer & Sohn sogar eine eigene Terrassenfläche mit passenden Gartenmauern aufgebaut – ein wahrer Augenschmaus. Die Besucher zeigten sich beeindruckt von der Vielzahl und der Kompetenz der gebotenen Information. Auf ein Neues - in 2 Jahren finden die 8. Bauherren Info-Tagen in Arzberg statt.

Aus dem Kindergarten wird eine Kindertagesstätte.

„Habe Mut zur Veränderung“

Die „Arche Noah“ in Höchstädt hat ab sofort den Status einer Kindertagesstätte. Die evangelische Einrichtung beherbergt seit September nicht mehr nur Kindergartenkinder bis zur Vorschule. Das Team um Leiterin Anddrea Werner kümmert sich seitdem auch um die Mittags- und Hausaufgabenbetreuung von 14 Schulkindern. Dazu wurde in Kooperation mit der Höchstädter Schule eigens ein Lehrzimmer eingerichtet und eine neue Schulkinder-Garderobe angeschafft. Neben den Schul- und Kindergartenkindern betreut das Erzieherinnen-Team auch neun Zweijährige.

Gerade die Mischung von Kindern im Alter zwei bis zehn Jahren verlangen besondere Anforderungen an Räumlichkeiten und Pädagogik, um allen Kindern mit ihren Bedürfnissen und Wünschen gerecht zu werden. Dabei gab es die Möglichkeit der Schulkinderbetereuung der ersten und zweiten Klasse in Höchstädt schon seit über zehn Jahren. Diese wurde jetzt lediglich auf die Betreuung der dritten und vierten Klasse erweitert. Die Kinder werden nach einem warmen Mittagessen beim Erledigen der Hausaufgaben unterstützt.

„Mit der Aufnahme der unter Dreijährigen haben auch Schnuller, Trinkflaschen, Windeln und Lätzchen in unserer Einrichtung Einzug erhalten“, schildert Leiterin Andrea Werner. Der notwendig gewordene klappbare Wickeltisch wird über der Dusche in der Kindertoilette eingebaut. Werner: „Seitdem die Kleinen in unserer Einrichtung herumwuseln, ist noch mehr Leben in der Arche“. Dennoch ist es zum Wohle der Kinder sehr wichtig vor einer Aufnahme abzuklären, ob das Kind vom Entwicklungsstand her den Anforderungen des Kindertagesstätten-Alltags gewachsen ist.

„Die Bildung und Förderung der Drei- bis Sechsjährigen nehmen nach wie vor den größten Stellenwert unserer Arbeit ein“, so die Leiterin der „Kita“. In der Zeit, in der mit den Kindergartenkindern gezielte Förderangebote durchgeführt werden, sammelt sich die „Zwergerlbande“ ihrerseits mit einer Erzieherin meistens im Turnraum, um dort ein altersentsprechendes Angebot wahrzunehmen oder herumzutoben. *ms*

DAHMIT
Stahlbeton-Fertiggaragen
Nibelungenstraße 10
95444 Bayreuth
Telefon 0921/22965
Fax 0921/13021

IMPRESSUM

Herausgegeben von der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. und ihren Arbeitskreisen in Zusammenarbeit mit den Städten und Gemeinden Arzberg, Höchstädt, Hohenberg a.d.Eger, Schirnding, Thiersheim und Thierstein.

Regionalmanagement (verantwortlich)**:**
Harald Meier, Friedrich-Ebert-Straße 6, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33-4 04-14, Fax 4 04-60 oder 4 04-55 14, eMail: harald.meier@bayern-boehmen.de

Realisation:
TSP-Medientechnik, Schulgasse 7c, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33 - 71 32 00, Fax 71 32 05, Mobil: 01 71 - 6 25 28 43, eMail: redaktion@buergerbote.de

Druck:
Druckerei Bauernfeind, Herrenleithengasse 21, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 88 03

Verteilungsgebiet (ZWV GmbH, Hof/Saale)**:**
Arzberg, Brand b. Mak., Höchstädt i.F., Hohenberg a.d. Eger, Konnersreuth, Schirnding, Thiersheim, Thierstein und allen dazugehörigen Ortsteilen

http://www.buergerbote.de

Schirnding

Di.,	01.04.	Kath. Kirche: Frauenkreistreffen
Fr.,	04.04.	Künstlerhaus: Ausstellungseröffnung, 18.00 Uhr mit Einweihung der umgebauten Räumlichkeiten)
Di.,	08.04.	Kath. Kirche: Seniorenkreis Vortrag Pfr. Vollath „Am Hadrianswall“
Sa.,	12.04.	TSV: Eröffnung Lauf u. Walking Bushaltestelle Walds. Str.
Di.,	15.04.	Kath. Kirche: Frauenkreis „Kneipische Anwendungen“
Sa.,	19.04. - 20.04.	FFW: Vereinsfahrt
So.,	20.04.	Kath. Kirche: Erstkommunion
	-	FGV: Wanderung, fränkischer Gebirgsweg
Fr.,	25.04.	Künstlerhaus: Auftritt Toni Lauerer, 20.00 Uhr
	-	VDK: Muttertagsfeier
Sa.,	26.04.	OGV: „Tag des Baumes“ – Pflanzaktion Erstkommunion- u. Konfirmandenbäume, Obstbaumblütenfest mit Baumpflegeaktion
	-	TSV: TT-Vereinsmeisterschaften, Sporthalle
Di.,	29.04.	Kath. Kirche: Frauenkreis Vortrag Pfr. Merl „Priesterweihe und Primiz
Mi.,	30.04.	Geselligkeitsverein: Maibaumaufstellen Marktplatz
	-	FC: Besenbrennen

Von Meistern und Maschinen

200 Jahre Handwerk und Industrie in Oberfranken

im Volkskundlichen Gerätemuseum Arzberg-Bergnersreuth

Die industrielle Tradition Oberfrankens ist ebenso reich wie wechselhaft. Und vielleicht ist sie gar mit höheren Amplituden versehen, als anderenorts. Schon die Eingliederung Oberfrankens (1802 bis 1816) in das selbst noch jungen Königreiches Bayern, verursachte enorme Erschütterungen. In der Neuzeit schuf die Nähe zur tschechischen und innerdeutschen Grenze und danach der Fall des Eisernen Vorhang hier zwangsläufig eine andere Ausgangsposition, aber offensichtlich auch einen anderen Erfindungsreichtum, als anderenorts in Bayern. - Anhand von 17 ausgewählten Betrieben sucht die Ausstellung „Von Meistern und Maschinen. 200 Jahre Handwerk und Industrie in Oberfranken“ im Volkskundlichen Gerätemuseum Arzberg/ Bergnersreuth ein lebendiges Bild zu zeichnen vom handwerklichen und industriellen Brauch- und Unternehmertum der letzten 200 Jahre in Oberfranken. Damit setzt die Schau mit der politischen Einverleibung Oberfrankens ein und schlägt den Bogen bis zur aktuellen Osterweiterung der EU; sie fungiert aber auch als historischer Ausschnitt, der bei der Inbetriebnahme von ersten Dampfmaschinen ansetzt und bis zur CAD-gesteuerten Produktion der Jetzt-Zeit reicht.
Die Ausstellung zeigt damit Oberfranken in seiner Entwicklung von einem selbstständigen, überwiegend agrarisch geprägten Gebiet mit blühender, zünftisch geprägter Handwerkstradition zu einer hoch technisierten Entwicklungs- und Fertigungsindustrie. Anhand der aufgezeigten – alten wie neuen - Unternehmensprofile stellt sich jedoch auch die Frage nach einer regionalen Zukunft in einer Gesellschaft, die zunehmend von Dienstleistern und Wissensvermittlern geprägt sein wird.
Die Ausstellung wurde vom Hause der Bayerischen Geschichte konzipiert und vom Volkskundlichen Gerätemuseum Bergnersreuth übernommen.

Volkskundliches Gerätemuseum Bergnersreuth
Wunsiedler Straße 12-14, 95659 Arzberg-Bergnersreuth
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10-17 Uhr

Thiersheim

So.,	06.04.	FF Kothigenbibersbach: Kaffeekränzchen
Mo.,	07.04.	Unternehmertreff: Zusammenkunft
Di.,	08.04.	Grundschule: Schuleinschreibung, 13.30 Uhr/15.00 Uhr
Sa.,	12.04.	TSV Thiersheim: Rockparty mit „SMILE“, TSV-Turnhalle
So.,	13.04.	Evang. Kirchengemeinde: Silberne Konfirmation, 09.00 Uhr
Mi.,	16.04.	Markt Thiersheim: Gemeinderatssitzung
So.,	20.04.	FGV Thiersheim: Tageswanderung auf dem Fränkischen Gebirgsweg, 09.00 Uhr
So.,	27.04.	Kath. Pfarrgemeinde: 10.00 Uhr Erstkommunion
	-	FGV Thiersheim: Vogelstimmenwanderung

Elektro Vates
Inh. Dieter Vates, *Elektromeister*
Elektro-Installation
Neu- und Altbau
Reparatur von Haushaltsgeräten
aller Hersteller
Bergstrasse 26 • 95659 Arzberg / Röthenbach
Tel. 09233 / 8950 • Fax 5616 • Mobil. 0175 / 7757823

Die Musikschule Arzberg lädt ein!

Zwei besondere Veranstaltungen finden im April in Arzberg statt.

Am Montag, 21.04., 19 Uhr im Luthersaal der Bergbräu, schlägt die Stunde der Gitarre. Die Gitarrenklasse, Anfänger und fortgeschrittene Schülerinnen und Schüler, spielt eine Auswahl aus ihrem Repertoire.

Am Mittwoch, 30.04., 18.30 Uhr im Festsaal der Bergbräu, zeigt die Ballettgruppe von Silvia Brauneis in einer kurzweiligen und Interessanten Aufführung ihr Können.

Weitere Informationen bei:
Thomas Pitzl, Telefon 09233/714036 oder 8878 (privat)

Lotto - Quelle Wohlrab
Inh. Petra Wohlrab
Hauptstraße 12 • 95706 Schirnding
Tel. 0 92 33 / 25 55

4-teiliges Frottier-Set statt 19,99 nur **3,99**
Saunatuch 70 x 180 cm statt 24,99 nur **4,99**
Duschtuch 70 x 140 cm statt 19,99 nur **3,99**
Sauna-Kilt für Sie 80 x 136 cm statt 19,99 nur **3,99**
Sauna-Kilt für Ihn 55 x 158 cm statt 14,99 nur **2,99**
Sie sparen 80%
Schreibwaren • Zeitschriften • Avon • Geschenkartikel • Glückwunschkarten

Thierstein

Sa.,	01.03.	Ev. Kindergarten, Frühlingsbazar
Mi.,	02.04.	AKHF; Monatsversammlung
	-	CSU Thierstein; Stammtisch
	-	Ev. Kindergarten; Bastelabend
Sa.,	12.04.	ZV Thierstein; Theaterveranstaltung
So.,	13.04.	Ev. Kirchengemeinde; Silberne Konfirmation
Do.,	17.04.	Markt Thierstein; Gemeinderatssitzung
Fr.,	18.04.	ZV Thierstein; Ehrenabend mit Kindertheater
Sa.,	19.04.	Schützen Schwarzenhammer; Königsfeier
	-	CSU Thierstein; 2. Thiersteiner Musiknacht
So.,	20.04.	Ev. Kirchengemeinde; Vorstellung der neuen Konfirmanden
	-	Gartenbauverein; „Tag des Baumes“
Di.,	22.04.	Ev. Kindergarten; Bastelabend
So.,	27.04.	Ev. Kirchengemeinde; Goldene Konfirmation
Mi.,	30.04.	FFW Thierstein; Besenbrennen

KULTURHAMMER KAISERHAMMER (II)

Freitag, 25. April, 20 Uhr - EUR 12,- / 9,-

Bakshish Brass Band
Weltblechmusik

Sara Wang (Akk, Horn), Bert Hildbrandt (Klar, Sax), Detlef Pegelow (Tuba) Thomas Schudack (Git, Horn), Attila Wiegand (Perc), Lukas Linhart (Trom),
früher bekannt als Grinsteins Mischpoche

Seit 16 Jahren reist die 6-köpfige Band mit einer ganz speziellen Berliner Mixtur aus osteuropäischen Balkangrooves und Klezmerfeeling und einem ganzen Bus voller Instrumente durch die Welt: Schroff, selten traditionell, mit Charme und immer groovig. Sie sprüht vor Lebensfreude, pflegt freche Experimentierfreude und reißt mit durch bomBRASSige Schräge.

Mittwoch, 30. April, 20 Uhr - EUR 9,- / 6,-

Tanz in den Mai
mit Bolle und Schatz

Endlich wird der Klassiker im Kulturhammer-Programm wieder von Bolle und Schatz gestaltet, die ab dem ersten Mal vor 11 Jahren schon 8 Mal zum Tanz in den Mai aufgespielt haben. Bolle und Schatz- das sind der Multiinstrumentalist Manfred Grabolle und der Sänger-Gitarrist Wolfgang Bodenschatz.
Das Duo sorgt mit Rock, Pop, Folk-Oldies, Chansons und Valse Musette, schalkhaftem Übermut und jahrzehntelanger musikalischer Erfahrung für die ideale Stimmung bei ihren Liveauftritten und garantieren mit ihrem Charme und künstlerisch anspruchsvoller Unterhaltung für einen gelungenen mitreißenden Tanzabend in den Mai.
Bitte bald Plätze reservieren!

Ihr Ausflugs- & Tagungslokal für bis zu 120 Personen
mit Busparkplatz, Natursteingarten & Panoramaterasse

Berggaststätte Schlosshügel

Donnerstag ab 17 Uhr im wöchentlichen Wechsel

Schnitzel mit Beilagen und alkoholfreiem Getränk € 6,90
Kronfleisch aus dem Wurzelsud mit Beilagen € 5,50

An Sonn- und Feiertagen gut bürgerlichen Mittagstisch
täglich reichaltige Abendkarte

Walddorfstraße 36 • 95186 Höchstädt i.F.
Tel. 0 92 35 / 3 07 • Fax 96 86 43
Öffnungszeiten: Di. und Do. - Sa. ab 13 Uhr
So. ab 11 Uhr / Mi. ab 17 Uhr / Mo. Ruhetag

IN FARBEN SCHWELGEN - PASSEND ZUM FRÜHLING

Ausstellungen
im deutschen Porzellanmuseum Hohenberg a.d. Eger

Farbe, Leuchtkraft und aufwändige Dekorationen sind das Thema der aktuellen Ausstellung im Porzellanikon Hohenberg „Pracht der Farbe – Zauber der Poesie. Unbekannte Schätze der Sammlung Villeroy & Boch aus vier Jahrhunderten. 17 000 Stücke umfasst diese Sammlung von Villeroy & Boch und sie umspannt die Keramik vom Prunkteller des Barock über italienische Majoliken bis hin zu volkstümlichen Figurinen. Eugen und René von Boch legten zu diesem Schatz mit dem Ankauf der Sammlung d'Huyvetter 1851 den Grundstein. Durch die ganze Sammlung zieht sich eine herausragende, prachtvolle Farbigkeit, die Leuchtkraft der Glasuren und der Malfarben, die meisterhaft, Detail versessen und oftmals mit großer Erzählfreude verwendet sind. Rund 80 dieser Meisterwerke aus Porzellan und Keramik zeigt die Ausstellung „Pracht der Farbe – Zauber der Poesie“.

Die Ausstellung ist bis 5. Oktober zu sehen.

Ab dem 18. April schließlich kommt dann eine exotische Farbe hinzu und das Museum öffnet sich dem Fernen Osten: Keramik aus Taiwan wird dann zu sehen sein. Und zwar Kalligrafien, die sich über die Gefäße erstreckt.

Porzellanikon Hohenberg, Freundschaft 2, 95691 Hohenberg
www.porzellanikon.org
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10 – 17 Uhr

Beratung für Private und Unternehmen

Hans-Gerd Mann
Dipl. Bankbetriebswirt

95707 Thiersheim, Marktredwitzer Straße 1
Tel. 0 92 33 / 71 37 72, Fax 71 37 74
eMail: hg.mann@t-online.de

Zahlen Sie für Ihre Hausfinanzierung immer noch 6 % oder mehr? Dann sollten wir miteinander reden!

Als Banker mit 30jähriger Erfahrung stehe ich Ihnen bei der Lösung von Kreditfragen, Umschuldung, Gewinnoptimierung mit praxisnahem Rat zur Verfügung und begleite Sie bei Ihren Bankverhandlungen.

Der zweite Frühling einer Industrieanlage

„Die alte Aktien“

Herr Franz Häusler betreibt seit gut vier Jahren in der „alten Aktien“ auf der Jakobsburg ein von mehreren regionalen Zulieferern beschicktes Werksverkaufszentrum. Es ist ihm als Vorreiter gelungen, viele regionale Anbieter unter einem Dach zu vereinen und Herr Häusler gilt als Pionier und Förderer des Regionalmarketings im Fichtelgebirge. Der einstigen „Aktien“ hauchte er ein zweites Leben ein. Der umtriebige Unternehmer installierte als letzte größere Tat im Jahre 2007 im ersten Stock der einstigen Fabrikräume eine Infostelle Porzellan, in der mit authentischen Requisiten und sehr anschaulich der Herstellungsprozess von Porzellan dargestellt wird. Führungen finden regelmäßig jeden Samstag um 10.30 Uhr statt. Anmeldungen bitte unter 0173/5967448. In folgendem Artikel geben wir Herrn Häusler selbst die Möglichkeit die Bürger der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen zu informieren, wie sich im Einzelnen der Wiederbelebungsprozess im weitläufigen Gebäudekomplex der „Aktien“ gestaltet:

Die „Neue Aktien“ Revitalisierung anstelle von Abriß

Mit der Insolvenz der letzten Porzellanfabrik in Arzberg vor mehr als 5 Jahren dachte jeder, dies sei nicht nur das Aus für die verbliebenen 100 Mitarbeiter sondern auch für die Stadt. Viele Verantwortliche in Stadt und Land waren außerdem der Meinung, dass im Zuge des Stadtumbau-West alle Arzberger Industriebrachen abgerissen werden müssten. Dank der äußerst erfolgreichen Arbeit der Insolvenzverwaltung um Herrn Dr. Braun, der auch das Wohl unserer Region im Auge hatte, konnten in die vom Abriß bedrohten Gebäudeteile der alten „Aktien“ neues Leben einziehen.
Begonnen wurde die Wiederbelebung des Aktiengeländes mit der Entwickungsabteilung und dem Werksverkauf der Arzberg-Porzellan GmbH aus Schirnding. Danach bezog die Fa. Eurotec ihre Geschäftsräume in der alten Schlosserei.
Vor 4 Jahren entstand im Erdgeschoss des ehemaligen Buntbetriebes das Arzberger-Werksverkauf-Zentrum mit regionalen Anbietern aus verschiedensten Branchen. Im 1. Stock wird sogar wieder Porzellan gebrannt. Die Fa. Bauer-Porzellan betreibt neben einem Werksverkauf im Erdgeschoss eine Porzellanbilderfabrikation und hat sich auf die Herstellung von Werbeporzellan und Kleinserien spezialisiert.
Die fabriktypische Einrichtung der Verkaufsräume und die Betriebsführungen in den alten Produktionsstätten kommen besonders bei Touristen gut an. Derzeit ist ein Tagescafe in der ehem. Packerei und die Erweiterung der Porzellaninfostelle im 1. Stock in Bau.
Der größte Erfolg bei der Revitalisierung gelang der Insolvenzverwaltung mit der Ansiedlung der Fa. Creative-Tapeten im ehem. Weißbetrieb. Wenn man die derzeitigen Arbeitsplätze addiert kommt man bereits jetzt annähernd an die gleiche Personalstärke wie zum Zeitpunkt der Insolvenz.
Diese ganzen Aktivitäten gelangen ohne großes Zutun durch die öffentliche Hand. Da alle Parteien vor der Wahl gerne auf die Notwendigkeit von Arbeitsplätzen in unserer Region hingewiesen haben, wäre jetzt der beste Zeitpunkt den Versprechen Taten folgen zu lassen. Mit wenig finanziellen Mitteln kann sich das „Aktien“-Gelände in ein Gewerbegebiet „Aktien“ mit einer guten Mischung unterschiedlichen Gewerbes verwandeln. Es müssen eigentlich nur alle Beteiligten wollen. Die Gewerbetreibenden wollen, dies haben sie bereits mehrfach bewiesen.
Zusätzlich wäre es angebracht sich zu überlegen, inwieweit eine touristische Revitalisierung des benachbarten Schumann-Geländes noch möglich ist. Vorstellbar wären etwa der Erhalt der landkreisweit einmaligen Tunnelofenhalle mit der Nachfolgenutzung als Festzelt, Ausstellungshalle und Veranstaltungsraum. Eine kostengünstige Sanierung wäre sicher auch zu bewerkstelligen. Dabei könnte man den benachbarten Kamin noch erhalten. Nur grüne Wiesen schaffen keine Arbeitsplätze und locken keine Touristen in die Stadt. In den Fokusgruppen beim Stadtumbau-West wurden von vielen Teilnehmern Vorschläge unterbreitet (Historischer-Industrie-Park). Leider finden diese Vorschläge zu Zeiten der Abrissmanie offenbar kein Gehör.
Dass es auch anders gehen kann, zeigt die Entwicklung des Aktien-Geländes und man hätte jetzt noch die Gelegenheit eine mögliche Zukunft des Schumann-Geländes neu zu überdenken. 10 bis 15% des Gebäudebestandes könnte man einer sinnvollen Nachfolgenutzung, auch um das Erbe der Jahrhunderte langen Porzellantradition nachfolgenden Generationen wenigstens in Teilen authentisch zu vermitteln, unterziehen.

Franz Häusler

Gefällt Ihnen echte Volksmusik aus dem alpenländischen Raum?

Live gespielt mit der Steirischen Harmonika

- für private Feiern
- als Wirtshausmusik
- bei Vereinsveranstaltungen
- Gartenfesten auch mit Zelten bis ca. 200 qm
- für Advent- & Weihnachtsfeiern

Dann nehmen Sie bitte mit mir Kontakt auf.

Dieter Schramm
Zelchweg 8, 95659 Arzberg, Tel. 09233-1822, www.dieterschramm.com

KLEINANZEIGEN

ZU VERKAUFEN ...

Verkaufe Schlafzimmer Buche NB kompl. 220,- / Klappbett seitl. Kiefer NB (neuw.) 50,- / Wohnzimmerschrank weiß/teak 50,- Abhloung in Arzberg / Dachgrundträger VW Passat Bj. 97-03 50,- / *Tel. 09632/2768*

ICH SUCHE ...

Suche Postkarten
aus dem Ldkr. Wunsiedel
Jürgen Marx
95199 Thierstein
Tel. 09235/1351

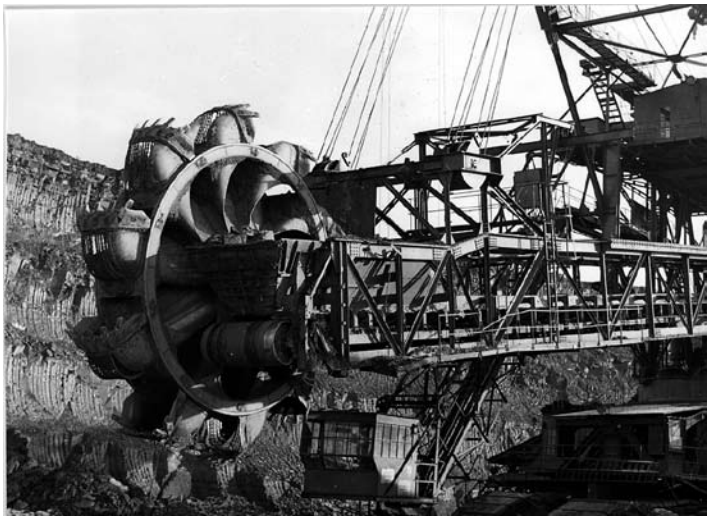
GEWERBEFLÄCHE

Laden in Arzberg
kurzfristig günstig zu vermieten oder zu verkaufen, ca. 35 qm an der Hauptstraße mit Parkmöglichkeit, VB
Chiffre 0801260919

Ihre Kleinanzeige
Einfach für EUR 4,95 bestellen:
www.buergerbote.de
Sie erreichen direkt 7.500 Haushalte über kostenfreie Verteilung

Eine Zeitreise durch die Erdgeschichte

Das Braunkohlerevier



Im vergangenen Jahr führte uns die „Zeitreise durch die Erdgeschichte“ zunächst in das Naturschutzgebiet „Gesteinigt“ bei Arzberg mit den ältesten Gesteinsformationen des Fichtelgebirges, dann weiter zum Feisnitz-Stausee und einer benachbarten Blätterbraunkohlen-Lagerstätte mit sehr interessanten tertiären Einschlüssen von Pflanzen und Tieren vor ca. 20 Millionen Jahren. Vom Aussichtsturm der „Waldenfelswarte“ und vom Trompetenberg aus hatte man einen sehr schönen Blick auf die Vulkanlandschaft um den Steinberg, den Platna (Plattenberg) bei Liba und auf das Egerer Becken.

Viele begeisterte Teilnehmer wünschten sich damals eine Fortsetzung der fachkundig geführten Wanderexkursionen auch einmal jenseits der Grenze. Dieser Wunsch wird nun erfüllt und so heißt das Thema des diesjährigen Vortrages und Busexkursion:

„Das Braunkohlenrevier Nordwest-Böhmens im Egergraben“

Jahrzehnte lang bezog das Kraftwerk Arzberg seine Braunkohle aus den Tagebauen Nordwest-Böhmens/ Sokolover Revier) Einige dieser Lagerstätten aus dem Tertiärzeitalter mit seinem subtropischen Klima sind heute ausgebeutet und die abgebauten Flächen werden sehr vorteilhaft renaturiert.

Der Vortrag und die Exkursion geben einen allgemein verständlichen Einblick in die spannende und vielfältige Erdgeschichte der Region und erläutern die geologischen Hintergründe für die Entstehung der Braunkohle im Egergraben und ihre Abbaugeschichte.

Ergänzt wird das Thema „Braunkohle“ durch einige kurze Ausführungen über das Entstehen der Schwarmbeben und den Vulkanismus in Nordwest-Böhmen mit Auswirkungen bis in unsere Region.

Vortrag:
Do., 17.04., 19.30 Uhr
Bergbräu Arzberg

Exkursion:
Sa., 29.04.,
08.30 Uhr, Parkplatz Egerland Kulturhaus MAK
09.00 Uhr, Rathaus Arzberg
Rückkehr ca. 18.30 Uhr
festes Schuhwerk, kleinere Wanderungen, Mittagseinkehr möglich, Fahrtkostenanteil ca. EUR 10,- bis 15,- pro Person (je nach Teilnehmerzahl)

Verbindliche Anmeldung:
Geschäfts- und Koordinationsstelle Bayerisch-Böhmischer Geopark, Frau Scheidler
Tel. 09602/9398-166
Fax 09602/9398-170

Eine Veranstaltung des Bayerisch-Böhmischen Geoparks unter der Leitung von Dr. Andreas Peterek und der Informationsstelle für „Bergbau und Geologie“, Arzberg

Termine

Pomezí nad Ohří
Mühlbach an der Eger

Termin im April
Feierliche Einweihung der Bedarfshaltestelle in Pomezí nad Ohří – Termin Mitte April wird noch kurzfristig bekanntgegeben. Politische Repräsentanten aus Tschechien und Deutschland unterstreichen die Tragweite dieser Haltestelle, anschließend feierlicher Abschluss in der Gaststätte „U přístavu“.

Mi 30.04.
traditionelles Maibaumfest mit symbolischer Hexenverbrennung ab 20 Uhr – in der neuen Pergola am Wirtshaus „U závory“

Sa 03.05.
4. Gaudi-Spiele der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen ab 14 Uhr – in und um die Gaststätte „U přístavu“ mit unterhaltsamen Wettkämpfen. Die kommunalen Vertreter der vier tschechischen und der sechs deutschen Kommunen messen wieder ihre Geschicklichkeit, Kraft und Ausdauer.

ElektroCom
ANDREAS RICHTER
Dienstleistungen
Elektro- & Computer Dienstleistungen
Andreas Richter
Schäferei 28, 95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 - 71 62 05, Fax. 71 62 04
Mobil. 01 60 - 4 16 29 66
elektrocom-richter@t-online.de